



Bruxelles, 21 noiembrie 2025  
(OR. en)

13883/25  
ADD 1

ACP 101  
WTO 89  
COASI 121  
RELEX 1277  
UD 229

## **ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

---

Subiect: Proiect de MODIFICARE a proiectului de decizie a Comitetului pentru comerț instituit prin Acordul interimar de parteneriat dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte, și statele din Pacific, pe de altă parte, de modificare a anumitor dispoziții din protocolul II privind definirea noțiunii de „produse originare” și metodele de cooperare administrativă

---

## PROIECT

**Modificarea proiectului de decizie a Comitetului pentru comerț  
instituit prin Acordul interimar de parteneriat  
dintre Comunitatea Europeană, pe de o parte,  
și statele din Pacific, pe de altă parte,  
de modificare a anumitor dispoziții din protocolul II privind  
definirea noțiunii de „produse originare”  
și metodele de cooperare administrativă**

1. Proiectul de decizie a Comitetului pentru comerț se modifică după cum urmează:

(a) titlul se înlocuiește cu următorul titlu:

„Decizia nr. .../2026 A COMITETULUI PENTRU COMERȚ ÎNFIINȚAT PRIN ACORDUL INTERIMAR DE PARTENERIAT DINTRE COMUNITATEA EUROPEANĂ, PE DE O PARTE, ȘI STATELE DIN PACIFIC, PE DE ALTĂ PARTE, din ... de modificare a anumitor dispoziții din protocolul II privind definirea noțiunii de «produse originare» și metodele de cooperare administrativă”;

(b) considerentul 3, punctul (i) se înlocuiește cu următorul text:

„(i) eliminarea următoarelor dispoziții, care nu mai sunt aplicabile:

- Articolul 3 alineatul (7);
- Anexa XII;”.

2. Anexa la proiectul de decizie a Comitetului pentru comerț se modifică după cum urmează:

(a) în cuprins, se introduce următorul text după „4. Cumulul în statele din Pacific”:

„4a. Cumulul cu țările în curs de dezvoltare învecinate”;

(b) în cuprins, se introduce următorul text după ANEXA VIII la protocolul II: Țări și teritorii de peste mări”:

„ANEXA VIII(a) la protocolul II: Țări în curs de dezvoltare învecinate”;

(c) se introduce următorul articol după articolul 4:

*„Articolul 4a*

*Cumulul cu țările în curs de dezvoltare învecinate*

(1) La cererea statelor din Pacific și în conformitate cu dispozițiile articolului 41 alineatul (2), materialele originare dintr-o țară în curs de dezvoltare învecinată, altul decât un stat ACP, aparținând unei entități geografice coerente, o listă a acestora fiind inclusă în anexa VIII(a), pot fi considerate ca fiind materiale originare dintr-un stat din Pacific în cazul în care sunt încorporate într-un produs obținut acolo. Nu este necesar ca materialele respective să fi făcut obiectul unor prelucrări sau transformări suficiente, cu condiția ca:

(a) prelucrările sau transformările efectuate în statul din Pacific să nu se limiteze la operațiunile enumerate în lista de la articolul 7;

- (b) statele din Pacific, Comunitatea Europeană și țările în curs de dezvoltare învecinate în cauză să fi încheiat un acord privind procedurile de cooperare administrativă adecvate, menite să asigure o aplicare corectă a prezentului alineat.
- (2) Cumulul prevăzut la prezentul articol nu se aplică produselor care urmează să fie incluse pe lista care va fi elaborată în urma unei decizii a Comitetului special pentru cooperare vamală și reguli de origine.
- (3) În scopul determinării dacă produsele sunt originare din țara în curs de dezvoltare învecinată, astfel cum este definită în anexa VIII(a), se aplică dispozițiile prezentului protocol.”;
- (d) se introduce următoarea anexă după anexa VIII:

„ANEXA VIII(a) la Protocolul II

ȚĂRI ÎN CURS DE DEZVOLTARE ÎNVECINATE

Părțile au convenit că, pentru punerea în aplicare a articolului 4a din Protocolul II, se aplică următoarele definiții:

- expresia «țară în curs de dezvoltare învecinată care aparține unei entități geografice coerente» se referă la următoarea listă de țări:”.